

	SB_AQ_ST0341	Revisione n°	04
	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO ACQUA MINERALE NATURALE OLIGOMINERALE BENEDICTA FRIZZANTE - VETRO/PET-	Data Emissione	28.07.2022
	Emesso da:	ASSICURAZIONE QUALITÀ	
	Verificato da:	ASSICURAZIONE QUALITÀ	
	Approvato da:	DIREZIONI: QUALITÀ E SICUREZZA ALIMENTARE	

STABILIMENTI	San Benedetto Scorzè
---------------------	----------------------

NOME COMMERCIALE / TRADE DESCRIPTION

ACQUA MINERALE NATURALE OLIGOMINERALE BENEDICTA – FRIZZANTE –

OLIGOMINERAL NATURAL MINERAL WATER BENEDICTA – SPARKLING –

MARCHIO / BRAND

SAN BENEDETTO

FORMATO
BOTTLE SIZE

CONTENITORE
PACK

TMC - TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE
BEST BEFORE (see indication on cap or bottle neck)

1.5	Litri / Litre	PET	15	Mesi / Months
1.25	Litri / Litre	PET	15	Mesi / Months
1	Litri / Litre	PET	15	Mesi / Months
0.75	Litri / Litre	PET	15	Mesi / Months
0.5	Litri / Litre	PET	15	Mesi / Months
0.4	Litri / Litre	PET	15	Mesi / Months
0.33	Litri / Litre	PET	14	Mesi / Months
0.25	Litri / Litre	PET	14	Mesi / Months
1	Litri / Litre	VETRO / GLASS	24	Mesi / Months
0.75	Litri / Litre	VETRO / GLASS	24	Mesi / Months
0.5	Litri / Litre	VETRO / GLASS	24	Mesi / Months
0.25	Litri / Litre	VETRO / GLASS	24	Mesi / Months

ETICHETTATURA AMBIENTALE* / ENVIROMENTAL LABELLING*

Imballo/pack	Simbolo/symbol	Raccolta differenziata/recycling
Bottiglia Bottle	PET 1	Plastic plastic
Bottiglia Bottle	GL 70	Vetro glass
Tappo Cap	HDPE 2	plastic plastic
Tappo a vite Screw cap	ALU 41	metallo metal
Tappo flip top Closure flip top		
Erogatore Clouser Spout	PP 5	plastica plastic
Cappuccio Dust cover	PP 5	plastica plastic
Corpo Closure Base	HDPE 2	plastica plastic
Tappo P&P Closure Assembly P&P		

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)
DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETÀ DELLA SOCIETÀ CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

Erogatore <i>Clouser Spout</i>	PP5	plastica <i>plastic</i>
Cappuccio <i>Dust cover</i>	PP5	plastica <i>plastic</i>
Corpo <i>Closure Base</i>	PE	plastica <i>plastic</i>
Etichetta <i>Label</i>	PAP 22	carta <i>paper</i>
Etichetta <i>Label</i>	PP 5	plastic <i>plastic</i>
Sleeve <i>Sleeve</i>	PET 1	plastic <i>plastic</i>
Maniglia <i>Handle</i>	C/PAP 81	indifferenziata <i>undifferentiated</i>
Film termoretraibile <i>Shrink film</i>	LDPE 4	Plastic <i>plastic</i>
Scatola <i>Box</i>	PAP 20	carta <i>paper</i>
Lattina <i>Can</i>	ALU 41	Metallo <i>metal</i>
Vassoio <i>Tray</i>	PAP20	carta <i>paper</i>
SEGUI LE REGOLE DEL TUO COMUNE -follow the rules of your Municipality		

* Decisione della Commissione 97/129/CE. D.L. 116 del 3/09/2020

* Commissione Decisione 97/129/CE. D.L. 116 del 3/09/2020

DENOMINAZIONE DI VENDITA / *SALE DENOMINATION*

ACQUA MINERALE NATURALE OLIGOMINERALE BENEDICTA FRIZZANTE
<i>OLIGOMINERAL NATURAL MINERAL WATER BENEDICTA SPARKLING</i>

CARATTERISTICHE MERCEOLOGICHE – ORGANOLETTICHE *PRODUCT – ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS*

ORIGINE <i>ORIGIN</i>	Falde acquifere in pressione a 300 m di profondità <i>High pressure aquifer at 300 m in depth</i>
UBICAZIONE DELLA SORGENTE <i>SPRING LOCATION</i>	Comune di Scorzè (VE) <i>Municipality of Scorzè (VE)</i>
OLIGOMINERALE <i>OLIGOMINERAL</i>	Sali minerali (calcolati come residuo fisso) inferiori a 500 mg/l <i>Mineral salts (calculated as fixed residual) less than 500 mg/l</i>
MICROBIOLOGICAMENTE PURA <i>MICROBIOLOGICALLY PURE</i>	Assente da microrganismi patogeni o indicatori di contaminazione <i>Free from pathogens or contamination indicators</i>
INDICATA PER LE DIETE POVERE DI SODIO <i>RECOMMENDED FOR LOW SODIUM DIET</i>	Tenore di sodio inferiore a 20 mg/l <i>Sodium level less than 20 mg/l</i>
Claim sodio <i>Sodium claim</i>	<0.0007% <i><0.0007%</i>
COLORE <i>COLOR</i>	Incolore d'aspetto limpido <i>Colourless, clear aspect</i>
ODORE <i>SMELL</i>	Privo di odore anomalo <i>Free from abnormal smell</i>
FRIZZANTE <i>CARBONATED</i>	Aggiunta d'anidride carbonica <i>Carbon dioxide addition</i>

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE* / *PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS**

Università degli Studi di Napoli Federico II. Dipartimento di Scienze Chimiche. Analisi Chimica e chimico-fisica del 30/07/2020		
Federico II University of Naples. Chemical Sciences Department. Chemical and chemical-physical analysis of 30/07/2020		
Temperatura alla sorgente	15.7	°C

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETÀ DELLA SOCIETÀ CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

<i>Temperature in the spring</i>			
pH alla temperatura della sorgente <i>pH at spring temperature</i>		7.55	upH
Conducibilità elettrica specifica a 20°C <i>Specific electrical conductivity at 20°C</i>		428	µS/cm
Residuo fisso a 180°C <i>TDS (total dissolved solids) at 180°C</i>		271	mg/l
Contenuto totale di minerali** <i>Total mineral content**</i>		412.5	mg/l
Gas disciolti in un litro d'acqua alla sorgente <i>Dissolved gases in one liter of spring water</i>			
Anidride carbonica libera <i>Free carbon dioxide</i>		<10	mg
Ossidabilità <i>Oxidability</i>		<0.5	mg/l O ₂
Sostanze disciolte in un litro d'acqua espresse in ioni e mg <i>Dissolved substances in one liter of water expressed as ions and mg</i>			
Bicarbonato <i>Bicarbonate</i>	HCO ₃ ⁻	283	mg
Calcio <i>Calcium</i>	Ca ⁺⁺	51.1	mg
Magnesio <i>Magnesium</i>	Mg ⁺⁺	29.9	mg
Silice <i>Silica</i>	SiO ₂	15.7	mg
Nitrati <i>Nitrates</i>	NO ₃ ⁻	9	mg
Sodio <i>Sodium</i>	Na ⁺	6.3	mg
Solfati <i>Sulphates</i>	SO ₄ ⁻	4.5	mg
Cloruri <i>Chlorides</i>	Cl ⁻	2.8	mg
Potassio <i>Potassium</i>	K ⁺	0.99	mg
Fluoruri <i>Fluorides</i>	F ⁻	<0.1	mg

*(Decreto 10/02/2015)

** (Russia: Regolamento e normativa sanitaria epidemiologica 2.1.4 1116-02 / *Russia: Regulation epidemiological sanitary legislation 2.1.4 1116-02*;
Ungheria: decreto 65/2004 (IV.27.) / *Hungary: regulation 65/2004 (IV.27)*)

ANIDRIDE CARBONICA AGGIUNTA / *ADDED CARBON DIOXIDE*

Frizzante / *Carbonated*

PET 1.5-1.25 L	3.1 ±0.2 volumi
PET 0.5 L	3.3 ±0.2 volumi
PET 1-0.75- 0.4-0.33 - 0.25 L	3.4 ±0.2 volumi
VETRO / <i>GLASS</i> 1 - 0.75 - 0.5 L	3.0 ±0.2 volumi
VETRO / <i>GLASS</i> 0.25 L	3.2 ±0.2 volumi

COMPOSIZIONE ANALITICA / *ANALYTICAL COMPOSITION*

Altri elementi caratterizzanti dell'acqua minerale / <i>Others mineral water characterizing elements</i> (art. 2 comma 3 del Decreto 10/02/2015)		
<i>Elemento/ Element</i>		<i>(mg/L)</i>
Stronzio <i>Strontium</i>	Sr ⁺⁺	0.20
Litio <i>Lithium</i>	Li ⁺	<0.005
Alluminio <i>Aluminium</i>	Al ⁺⁺⁺	<0.02
Bromo <i>Bromine</i>	Br	<0.05
Ione Ammonio	NH ₄ ⁺	<0.02

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETA' DELLA SOCIETA' CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

<i>Ammonium ion</i>		
Iodio <i>Iodine</i>	I ⁻	<0.02
Ferro <i>Iron</i>	Fe ⁺⁺ Fe ⁺⁺⁺	<0.02
Fosforo totale <i>Total phosphorus</i>	P (V)	<0.05
Grado solfidrimetrico <i>Sulfidric grade</i>	HS ⁻	<0.05

Sostanze di origine naturale che non devono superare il limite massimo ammissibile (LMA) proposto
Natural origin substances that must not pass the maximum permissible limit (MPL) proposed
 (art. 2 comma 4 del Decreto 10/02/2015)

Elemento / <i>Element</i>		(mg/L)	LMA (mg/L)
Antimonio <i>Antimony</i>	Sb	<0.0012	0.0050
Arsenico <i>Arsenic</i>	As (calcolato come As totale / <i>calculated as total As</i>)	<0.001	0.010
Bario <i>Barium</i>	Ba	<0.2	1.0
Boro <i>Boron</i>	B	<0.5	5.0
Cadmio <i>Cadmium</i>	Cd	<0.0003	0.0030
Cromo <i>Chromium</i>	Cr	<0.005	0.050
Rame <i>Copper</i>	Cu	<0.1	1.0
Cianuri <i>Cyanides</i>	CN	<0.001	0.010
Fluoruri <i>Fluorides</i>	F	<0.1	5,0 mg/l (1,5 mg/l per acque destinate all'infanzia / <i>1.5 mg/l for water directed to childhood</i>)
Piombo <i>Lead</i>	Pb	<0.001	0.010
Manganese <i>Manganese</i>	Mn	<0.05	0.50
Mercurio <i>Mercury</i>	Hg	<0.0002	0.0010
Nichel <i>Nickel</i>	Ni	<0.002	0.020
Nitrati <i>Nitrates</i>	NO ₃ ⁻	9	45 mg/l (10 mg/l per acque destinate all'infanzia / <i>10 mg/l for water directed to childhood</i>)
Nitriti <i>Nitrites</i>	NO ₂ ⁻	<0.002	0.020
Selenio <i>Selenium</i>	Se	<0.001	0.010

Sostanze di origine antropica obbligatoriamente all'analisi nell'acqua minerale (*)
Anthropic origin substances compulsorily in the mineral water analysis (*)
 (art. 2 comma 6-7 del Decreto 10/02/2015)

Agenti tensioattivi <i>Tensioactive agents</i>	<i>n.r. (**)</i>
Oli minerali - Idrocarburi disciolti o emulsionati <i>Mineral oils – Dissolved hydrocarbon or emulsifiers</i>	<i>n.r.</i>
Benzene <i>Benzene</i>	<i>n.r.</i>
Idrocarburi policiclici aromatici <i>Aromatic polycyclic hydrocarbon</i>	<i>n.r.</i>
Antiparassitari (1) <i>Antiparasitic (1)</i>	<i>n.r.</i>
Policlorobifenili (2) <i>Polychlorobiphenyl (2)</i>	<i>n.r.</i>
Composti organoalogenati diversi da (1) e (2) <i>Organohalogenes different from (1) and (2)</i>	<i>n.r.</i>

(*) Assenti al limite di determinazione del metodo utilizzato / *Absent at the utilized method determination limit*

(**) non rilevato / *not revealed*

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE * / *MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS **

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETÀ DELLA SOCIETÀ CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

PARAMETRO / <i>PARAMETER</i>	RISULTATO / <i>RESULT</i>	N. di repliche	U.M. / <i>U.M.</i>	Limiti indicativi / <i>Approximate Limit</i>	Metodo Riferimento / <i>Reference Method</i>
Carica microbica a 37° C <i>Bacterial load at 37°C</i>	<1	2	UFC/ml	5	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 6222:2001
Carica microbica a 20- 22° C <i>Bacterial load at 20-22°C</i>	<1	2	UFC/ml	20	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 6222:2001
PARAMETRO / <i>PARAMETER</i>	RISULTATO / <i>RESULT</i>		U.M. / <i>U.M.</i>	Limiti / <i>Limit</i>	Metodo Riferimento / <i>Reference Method</i>
Streptococchi fecali <i>Streptococcus faecalis</i>	Assenza / <i>Absent</i>	2	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 7899-2:2003
Coliformi <i>Coliform bacteria</i>	Assenza / <i>Absent</i>	2	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 9308-1:2017
<i>Escherichia coli</i> <i>Escherichia coli</i>	Assenza / <i>Absent</i>	2	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 9308-1:2017
<i>Staphylococcus aureus</i> <i>Staphylococcus aureus</i>	Assenza / <i>Absent</i>	1	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI 10678:1998
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> <i>Pseudomonas aeruginosa</i>	Assenza / <i>Absent</i>	1	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN ISO 16266:2008
Anaerobi sporigeni solfito riduttori <i>Anaerobic spore forming sulfate-reducing bacteria</i>	Assenza / <i>Absent</i>	1	UFC/50 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 10/02/2015 UNI EN 26461-2:1994
Parassiti e microrganismi patogeni <i>Parasites and pathogens</i>	Assenza / <i>Absent</i>	1	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	M.I.

*(D.LGS. 176/11 e dal Decreto 10/02/2015)

AUTORIZZAZIONI / *AUTHORIZATIONS*

D.M.S. 4214 del 12 gennaio 2016 <i>D.M.S. 4214 of 12 January 2016</i>	E' autorizzata la variazione della denominazione dell'acqua naturale "San Benedetto" da "San Benedetto a "Benedicta" e l'attribuzione della denominazione "Benedicta" alla miscela delle sorgenti che la costituiscono. <i>It is approved the change of name of natural water "San Benedetto" from " San Benedetto" in" Benedicta "and the naming of the " Benedicta "to the mix of sources that constitute it.</i>
D.M.S. 3832 del 26 marzo 2008 <i>D.M.S. 3832 of 26 March 2008</i>	L'Acqua Minerale Naturale San Benedetto può avere effetti diuretici e può favorire il processo della digestione. L'allattamento al seno è da preferire, nei casi ove ciò non sia possibile, questa acqua minerale può essere utilizzata per la preparazione degli alimenti dei lattanti. <i>San Benedetto Natural Mineral Water can have diuretic effects and can facilitate the digestion process. Breast-feeding should be preferred, in case where it could not be possible, this mineral water can be utilized for the infant dietary preparation.</i>
D.G.R. Veneto n° 98 del 24/07/2012 <i>D.G.R. Veneto n°98 of 24/07/2012</i>	Autorizzazione alla miscelazione dell'acqua minerale naturale San Benedetto. <i>Authorization to the San Benedetto natural mineral water mixing.</i>

CERTIFICAZIONE IFS 2021 (International Food Standard) n° 2984 versione 7 - Higher level - <i>2021 IFS CERTIFICATE (International Food Standard) n° 2984 version 7 - Higher level -</i>	Captazione, emungimento e Imbottigliamento di Acqua minerale in vetro e PET e lattina. Miscelazione ingredienti, diluizione in acqua e imbottigliamento in vetro, PET, lattine, di bibite frizzanti e piatte. <i>The abstraction, pumping, and bottling of mineral water in glass and PET bottles and cans. The mixing of ingredients, dilution of ingredients in water to produce sparkling and still soft drinks bottled in glass, PET and cans.</i>
---	---

ALLERGENI * / **ALLERGENS DECLARATION** *

Glutine <i>Gluten</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Egg</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soya</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta a guscio <i>Nuts</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Anidride solforosa e solfiti (ppm) <i>Sulphur dioxide and sulphite (ppm)</i>	Molluschi <i>Mollusks</i>	Lupino <i>Lupine</i>
No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	<10	No	No

*Reg.UE 1169/2011, Reg. UE n° 609/2013 e Reg. UE n° 828/2014

ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI */ **GMO (Genetically Modified Organisms)** *

L'Azienda Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. conferma nella migliore delle sue conoscenze e d'accordo con i suoi fornitori, l'utilizzo di materie prime non provenienti da organismi geneticamente modificati. Questa dichiarazione è basata sulle definizioni dei regolamenti di legge sugli OGM, sulle dichiarazioni dei nostri fornitori e su dati analitici.

According to its competence and knowledge, in agreement with suppliers, Acqua Minerale San Benedetto confirms the usage of raw materials originated from no genetically modified organisms. This definition is based on existing legal regulations on GMOs, on our suppliers' declarations and on analytical data.

*Reg. CE n°1829/2003 e n°1830/2003

DESCRIZIONE DEL LOTTO (modalità di lettura sul tappo o sul collo bottiglia)

BATCH CODING (reading method on the cap or bottle neck)

Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> A = Acqua Minerale San Benedetto S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	A	2*	042	U

*2=2022

TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE – esempio / **BEST BEFORE CODING – sample**

31	03	23 (or 2023)
Giorno / <i>Day</i>	Mese / <i>Month</i>	Anno / <i>Year</i>

MODALITA' DI CONSERVAZIONE E D'UTILIZZO / **STORAGE AND CONSUME CONDITIONS**

- Per garantire l'integrità del prodotto, conservare in luogo asciutto, pulito e senza odori, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore e non congelare.

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETA' DELLA SOCIETA' CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

To guarantee the product entirety, conserve in a dry, clean and odourless place, away from sun light and heat sources and do not freeze.

- Maneggiare con cura, contenitore in vetro (per bottiglie in VETRO).
Handle with care, glass bottle.
- Recipiente in pressione, aprire con cautela (bottiglie in PET).
Bottle under pressure, open with care (PET bottle).

INFORMAZIONI / INFORMATION

Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. Sede e Stabilimento Viale Kennedy, 65 30037– Scorzè (VE) ITALY

www.sanbenedetto.it

Numero verde 800544555